

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

TARSADALMI HETILAP

Felölő szerkesztő és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR

ELŐFIZETÉSI ÁR:		SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHÍV:	
1 óra	10 lei	Petroşeni.	
12 hétre	30 "	Megjelenik hetenkint	
24 hétre	65 "	Egyes szám ára 3 lei	
52 hétre	130 "		

Bankoknál, intézményekben részvénytársaságoknak és kuszinóknak évenként 300 lei.

Rozványi prefectus

munkálkodásáról annyit írtak a dévai lapok, hogy szinte már túlzásba is vitték, de a Prefectus ur minden munkálkodása mellett is elefelejtkezett arról a szennyes ruháról, a melyet hazárdnak hívnak és a melyet a helyi Bucuresti kőházban teregetnek már évek óta a nyilvánosság előtt és a mely szennyes ruhát eddig még érthetetlen okból a hatóságok nem tiltottak be, az az nem mosták fehérre. Joggal kérdezhették meg az illetékes hatóságokat, hogy miért nem tették már eddig is lépéseket ez ügyben? Joggal kérdezzük a Prefectus urtól is, hogy összeegyeztethetőnek tartja e a jelenlegi demokratikusnak nevezett kormány programjával, hogy egy elszegényedett város közepében hazárdirozzanak azok, a kiknek ez a kétes jövedelme szerzi meg a megélhetésre szükséges összeget? Mert erőn a barlangról tudott már eddig is mindenki, sőt személyesen ism emeltek már panaszt a Bucuresti kőház hazárd, asztala ellen de sajnos, eddig semmiféle eljárás nem indult meg, legalább is nem hivatalosan. Pedig már üzlet-szerűen ment minden az utóbbi időben. Megtörtént hogy csak jelszóval engedték be azokat, a kik oda ba beakartak menni és az ajtóban is állandó őrség volt, hogy csak azok menyenek be, a kik vagy csalással szerezték meg nyereségeiket, vagy csak azok, a kik aztán otthagyták keservesen megszerzett pénzüket is... Ezt a Prefectus urnak tudomásul kell venni és azonnal be kell vezetni a nyomozást ez ügyben. Nem azzal a taktikával, hogy majd rájára ütnek a kártyásokon, hanem ki kell hallgatni a vezetőt, főpincért, pincért és azt a párt urat, a kiktől az illető hatóság is tudja, hogy évek óta hazárdírozzik. Ki kell hallgatni és a nyomozást ki kell terjesztetni arra textil kereskedőre is a hit Braunnak hívnak és ki vezére és kalandora a kártyabarlangnak. Ez az ur egy állandó terroristát tart maga mellett, a kit fízet és aki esetleges alkalommal rendelkezésre is áll. Ennek véget kell vetni, mert nem illik a jelenlegi demokratikus kormányhoz, hogy a zsilvölgyi nyomorban és keserűségben ez a fertő itt diszelen a dolgozók központjában a zsilvölgyben. Ennek az eltakarítás és kikapuztatás Önnök kötelessége Prefectus Ur. Ezt kérik azok az anyák, és feleségek, akiknek e miatt a hazárdbarlang miatt nagyon sok könnyre folyt el eddig.

Zsilvölgyi Napló.

Aprily Lajos

Verseiből

Az alábbi szép vers az Endrédi Helikon Juttant számában jelent meg.

Igy akarja a sors

Makkai Sándornak

Fordul az út. Amerre száll a nap, a messzeországban költögetnek. Emlékjeli, ha jó a pillanat, mit hagyok itt a búsoság hegyeknek?

...A bős királyi aszony jár eszemben a kiadót régi, illatos nével, kint sorozásigban erdőkön keresztül vezetett világól másfél vésztől. Edzőm halványan és sötét ruhában az élet és az év augusztusában. Zörgő kocsin megy, hullimos hegyében, fatok maradtak el mögöttem mélyen, juhok, vörök, vizek: edzőjűt sílom — Ártan lassú a hársdudó halton. Sötét szobor. Mögöttem kökbe vesnek vonalai a rengeteg Meszesnek. Búcsúra visszafordom meg a tájra, messze, ahol lehullt a kornádja. Kősejje vár: Sürgőti más az éjél. És — szilágának árva bujdosója, finom pengével és finom kecskés sorsát az erdőszeli hársba rója...

...A tölgyfa szög. Szergeje vir a késem, amíg a régi lél törzsebe vésem, Sic Fata Volunt.

Keresek engros és detail fűszerizetkekben jól bevezett Rayonképviselőt ajánlatokat „Vegytermékek” jellegére Rudolf Mosse, Arad, hirdetőjébe.

Naponta friss sző, Targulicánál.

Eladó egy jó hegedű. Értekezni lehet a kiadóban.

A VÉTÉLNÉL

OLCSÓ

de a használatban, minőségétől fogva MEG SOKKAL

OLCSÓBB

A VALÓDI

DORCO

VÁSZONCIPŐ GUMMITALPPAL

Győződjék meg a



nédjegyről!

ADATOK

a kormány munkás-politikájához



Orvos: No, és hogy megy a nyelés?
Paciens: Nem tudom, doktor ur, mert már négy napja nem ettem.

Az alkohol méreg, öl, butit...

Romániában 160,000 kocsmára és 360,000 bodega és vendéglő van, amelyekben egy folyók a különféle ital, mint a víz a pak-ban. A kocsmáknak ezzel az elkötelezett számával szemben mindössze 18,000 templom és 32,000 iskola áll.

Ha a kocsmákat a lakosság száma szerint osztjuk el, hazánk területén minden 30—40 családra jut EGY KORCSMA. A világ egyetlen országa sem olyan gazdag kocsmák tekintetében, mint hazánk.

A statisztika kimutatja meglehetősen teljességgel hogy 1924-ben 11 millióról (tízvenezer millió) értéket ílt fogynott el az országbán, amelyből 6 milliórt jutott csak a

pálinkára és a cukkára, vagyis éppen a legmégérzőbb italokra. Hogy mennyit íhatnak meg 1925 és 1926 ban, még rágondolni is borzalmas. Egy egész nagy DUNÁT lehetne megtölteni vele, amely gözhajókat is elbirna. Minden évben legkevesebb 10 millió lei érteket ítal isznak meg az országban, két egész négy millió hektárinyi földnek az árt.

Tíz milliárd lei költséggel Erdély ÖSSZES állami és megyei útjait aszfaltolni lehetne hagyomány JOTÉTEMEMY lenne ez? Milyen GAZDAGODÁSA az országunk! A egy utakon fordul meg az ország BECÜLETE; az ivás-ban való rekord, amely nálunk

már tetőpontját érte el, SZÉGYENE egy országunk.

Ezzel az italtal tékozlót tízmiliárd leivel tízezer olyan iskolát lehetne építeni, amelynek minienike egy-millió leibe kerülhetne. Az iskolák mily hatalmas hadserege a közöny és a tudatlanság várai ellen!

Tíz milliárd leivel egész Erdélyt ELEKTRIZÁLNI lehetne. Milyen csodálatos JOTÉTEMEMY volna ez! De haszonlatan dolog volna felelmentni és felsorolni azokat a „jótéteményeket”, amelyet ezzel a roppant összeggel lehetne csinálni.

Csak azon csodálkozhatunk hogy senki sem akad a hatalmasok között, akinek ereje legyen megtalálni és felcselenni a rosszat jóra, —mert a rossz nagy is állandó, —amely az alkohol kiirtásából

keletkezne.

A statisztika még kimutatja, hogy 5088 községben 45 EZER pálinkafőző van, amelyeknek tíze soha ki nem alszik

Lássunk néhány kiabáló példát: 1924-ben Botosani megye öt községében 10 millió 450 ezer 870 lej értékű italt fogyasztot-tak el!

Husvét másodnapján egyetlen községben 10,000 lejt íttak el. Az 1926. évben 1913 vagon szesz fogyott el, vagyis 19 millió 130 ezer liter.

1924-ben az állam 1 milliórt 200 millió szeszadót vett be a többi italadókkal együtt 1 milliórt és 427 millió lejt.

Ugyancsak 1924-ben 480 millió, vagyis közel félmilliórd deciliter vagy 4080 vagon, 40 millió 800 ezer liter szeszt termeltek, ami vi-

Kisebbségi ügyek

Az alábbi cikk élénken világítja meg a jelenlegi felkavart politikában a kisebbségek helyzetét és programját.

Békerevizio és kisebbségi politika

teljesen két különböző dolog, amit hangoztatni most nagyon is időszerű. A magyar miniszterelnök franciaszói látogatásával kapcsolatosan barátságos nyilatkozatok jelentek meg a francia sajtó hasábjain a magyar kisebbségi kérdéstről és a magyarországi sajtó ezt az eseményt a békerevizio ügyével komplikálta össze.

A békerevizio ügyében a francia sajtó egyöntetűen azt az álláspontot foglalja el, hogy a békeszerzések sérthetetlenek. A kisebbségi kérdésben azonban erősen utálnak Olaszországi Lengyelországi és nyoma politikájára és hangoztatják, hogy a kisebbségi kérdést méltányosan és igazságosan kell rendezni. Természetes tehát, hogy a magyar kisebbségi ügyet is a teljes igazság jegyében kell elintézni. Ez a mi véleményünk is. Már most a kisebbségi kérdést a békerevizioval összekomplikálni nem lehet okos és célszerű dolog. Nem okos és célszerű tehát az a magyarországi külpolitikai orientáció, mely minden adott cselekedet és megnyilatkozásban a reviziónak szönyegre való hozását véli látni és feltalálni. De különösen veszélyes az az utóállamokban élő magyar kisebbség szempontjából és érthető, hogy némi magyar kisebbségi sajtó szintén minden adott esetben a békereviziót és a kisebbségi kérdést egy kalap alá akarja hozni, holott a két kérdés és azoknak elintézése hanyat-homlok ellenkezik egymással. Veszélyes a magyar ki-

sebbségi sajtó szempontjából ez azért is, mert ennek a kisebbségi sajtónak első feladata a magyar kisebbség ügyét védelmezni és mielőtt ezt a kérdést a békerevizio ügyével komplikálja össze, rettentően árt a magyar kisebbség ügynek és annak elintézését késlelteti.

A békeszerződés egy tényleges állapot, melyet a tényleges hatalmak érdekei ütöttek nyélbe és mely csak ezen hatalmak közös elhatározásával változtatható meg. A kisebbségi kérdés egy fejlődésképes állapot, mely a fennálló szociális, gazdasági és politikai viszonyokhoz alkalmazkodva a teljes igazságos kiegyenlítés felé törekszik. A kisebbségi kérdésben állandóan felmerülhetnek notívumok, melyek nagyobb bészert a kisebbség viselkedésétől és elhatározásától lesznek determinálva. Ugy a belföldi sajtó és a világ közvéleménye állandóan figyelemmel kíséri a kisebbségi sorsot és igyekszik megjavítani. Természetes tehát, hogy barátságos és konsziliáns hangok merülnek fel és fognak továbbra is elhangzani a kisebbségek ügyében. A békerevizio kérdése azonban más. Ezt nem lehet közelebről érteni, hogy ezáltal az európai egyensúly veszélyeztetve ne legyen és itt a bel- és külföldi sajtó nagyon is óvatoss. Nem okos és célszerű tehát a két kérdést összekomplikálni, mert ezzel egyiküknek sem használnak.

Komoly kisebbségi munka egyáltalán nem történik a békerevizio kérdésével és ezt ajánljuk a magyar kisebbségi ügyek védelmezőinek is. A békerevizioról a

lágosan mutatja, hogy négy év alatt a szesztermelés MEGKÉTSZERESŐDÖTT az 1920 évvel szemben, amikor csupán 19 millió volt.

Egy liter 100 fokos szeszből három liter 33 fokos pálinkát csinálnak, az a legtöbb, amit a törvény megenged.

Ha a 41 millió liter szesz hárommal megszorozzuk, közel 124 millió liter pálinka lesz az eredmény, amely, ha literjét 50 vagy 60 lejté számítjuk, 7 és félmillió lejt tesz ki, 5 millió hold föld értékét az ár, ahogy az állam adta a fölvméveseknek.

Az 1927. évi előzetes állami költségvetéséből idézzük azoknak a taxáknak az összegét, amelyet az állam a részegítő italokból akart bevételezni:

Olvassatok: 2 millió 695 millió lejt veszt be az állam csak mint taxát. Számítsa az elmúlt évek fogyasztásán alapszik. Ismerve a taxákat, amelyeket kivett az ita-

loka, azt látjuk, hogy 1929-ben az emberek meg fognak inni — szegény fejük! — FÉLMILLIÁRD liter különböző szeszest italt!

Olvassatok a félmilliórdot, ami félmilliórd liter mértéget jelent 17 millió lakos gyomrának és lelkének.

De hissek a taxából közel 3 milliórd lejt veszt be az állam. GONDOLJÁTKOR arra, hogy mennyit vesznek be még emelett Leiba a 45 ezer ALVILAGI KAZÁN-ba befektetett ördög tőke megbiztatja, akik szösztyák ezt a rengeteg mértéket ebben a szerencsétlen országban.

Állandóan kérjük, hogy az állam mondjon le az alkohol útján nyert piszkos jövedelméről, mert ezek bűzös jövedelmek, amelyekhez egy civilizált államnak nincs joga. Maskulinben MEGGYILKOLJA a polgárait.

Ide a ideje, hogy minden jóról haragvott ember agyánáljon és aggasztó állapotok ellen, amelyek egyformán tönkretesznek az urat és a szegényt.



Ott, hol FLIT-et permeteznek szájaj, Nincsen polos s van nyugalom éjjel.

A szőlésig lapra alatt a poloskák elmozdítják a munkát és a földmunka csapások között az éjszakai kínos órák sorozatává válnak.

FLIT behatol minden hasadékból, ahol szöszbogarok, poloskák és hangutak elbújnak és szaporodnak. Kijrja poléit. Magán a rovarok és emberre ártalmatlan. Nem hagy folót.

FLIT nem tévesztendő össze a szöszösöges rovarölőkkel: tökéletes rovarpusztító ereje minden várakozásunkat kielégíti.



Permetezünk

FLIT-ET

Készítők: Brochete Standard

Bucuresti, 2, Strada 28

francia sajtóban szó sem esett, felesleges tehát olyan zavaró momentumokat a kisebbségi ügy tárgyalásába belevetíteni, melyek megint arra mutatnak, hogy a kisebbség nem gondolja komolyan saját ügyük elintézését. Ahoz pedig, hogy egy ügyet komolyan és végérvényesen el lehessen intézni, elsősorban az ér-

deklét félnek kell komolyságot és készséget tanusítania. A magyar kisebbségi ügy érdekében felhívjuk erre a sajtó és a közvélemény figyelmét és kérjük, hogy a kisebbségi ügy megtárgyalásánál maradjanak tényleg komoly érdekek a magyar kisebbségi ügyét előbbre vinni.

Férfinapló

Ha egy nőnek nemcsak a pénz fontos, hanem a férfi is, aki az adja, akkor az nő már üzletlenül szeret.

Anna kedvéért pazarló lettem. Elza kedvéért szorgos. Bajuszmat leborotváltattam, mert Irén így akarta, szakállamat meg-növésztettem, mert Olga így parancsolt. Megnőszültem, mert Sári azt akarta, hogy őt elvegyem és elváltam, mert Zizi úgy kívánta, hogy váljak el Sárított. Angolul Maud kedvéért tanultam meg és számolni Lola kedvéért lejtettem el. Szóval egy fejlődött jellem önállóvá és függetlenül. (T. I. magamtól függetlenül).

Egy nő nem bocsájt meg egy férfinak azt, hogy az férfi, (Még kevésbé, hogy az illető nő férfi).

Shakespeare, Goethe. Petőfi. Michelangelo, Rembrandt. Beethoven. Bach. Kant. Schopenhauer mind férfiak voltak. A nő egyszerűen nem veszi magának a faradságot, hogy zsenális legyen.

Hazug nők? A nő csak a férfi fölén azt hazudhatik. Ahoz, hogy egy nő igazán hazudhasson, mindig kell egy ostoba férfi, aki azt a hazugságot el is hiszi. Egy mindig kell. (Kettő mindig akad).

Nő csak férfinak tud nyugodtan hazudni. Ha nő nőnek hazudik, mingyárt belepirul. Zavar lesz, dadog. Mert ha nő nőnek hazudik, akkor ebből a hazugságból hiányzik az erotikus feszítő erő. Nő nőnek hazudik — platonikus hazugság.

A férfi ész és a női szépség örök szimbóluma: Bölcs Salamon találkozása Sába királynővel.

Lusta nő, aki életében nem szeretett, nem hazudott, nem csalt, nem szerette magát, nem kért, nem hízogott, nem sirt, amikor örült és nem mosolygott, amikor szenvedett.

Terra. A régiék a Földet nőnemenük képzeltek Igen, de ez még Galilei előtt volt, amikor azt hitték, hogy a Föld körül forog minden. Nap. Hold és Csillagok.

Kettő az, ami minden asztalunkhoz nehezeze esik. Meghallgatni a férjét. És hallgatni a szeretőjét.

ZSILVÖLGYI SPORT

Futball — Atletika — Tenisz — Birkózás

Crisan és Tassy két második díjat szereztek a Pesti nemzetközi birkózversenyen, Tusz és Badau csak pontozással estek ki a győzelemből

A Pesti sportlapok egyöntetűen megállapították hogy birkózőink elsőrangú klaszt képviselnek

Lapunk elmúlt heti számában megemlékeztünk róla, hogy a Pesti nemzetközi birkózversenyen a nyelvet a MAFC birkózó szakszervelete rendezte, résztvettek a Júl birkózői is, névszerint, Crisan, Tassy Tusz és Badau. A birkó-

Tassy szintén második lett a Kísnehéz sulyban, a mely szintén elsőrangú teljesítményre Tassyinak a ki ezzel a premierre egyszerre megszerezte magának a tiszteletet a birkózóvilág jelesei előtt. *Sportkörökben általában az a vélemény*

bizonyította most újlag, hogy az aldozat nem volt hiabavaló, mert becsületet és tiszteletet szereztek vele nemcsak Bajói vezérigazgatónak és Timoc főigazgatónak, mint a zsilvölgyi sport lelkes vezérének hanem magának az ország sportjának is.

A Pesti fogadtatásról külön meg kell emlékezni, mert az minden tekintetben inpozíós és felemelő volt, sportlethez illő és megtisztelő is.

SPORTHUMOR

Hová került az első közep európai döntő labdája!

Vannak élelmes és szenvedélyes régiséggyűjtők, bolygyűjtők és a modern sportvilágban vannak szenvedélyes — labdagyűjtők.

Bécsben történt tavaly a Sparta Rapid közep európai döntőmérkőzése. Izzó, tulfutott volt a hangulat, úgy a pályán, mint pedig a nézőtérben. Ebben az izzó levegőben csak egy ember nem vezette el a fejét, nem törődött semmivel, csak a labdára vigyázott az acéldegezett center és sikerült is neki a kavargó, gomolygó, verekedő hadsziertől megkaparintani a labdát és hazahozni.

Hogy történt ez? Elmondja ő maga, a híres Sparta-császár, Silyn, aki „Lenák” néven becéz a közönség:

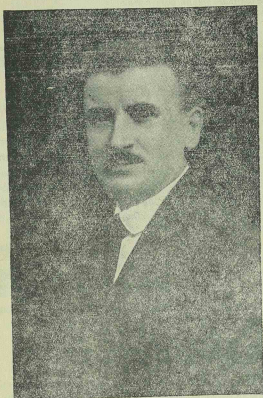
— Csak egy perc hiányzott a játékidő befejezéséhez. Ki megneztém a jelzőórát. A tribünön már javában folyt a verekedés jalkiáltásokat hallottam mindenfelé, de én csak a labdára ügyeltem. Az utolsó pillanatban sikerült még megkaparintanom a labdát, egy-két driblitt csináltam és a bíró lefújta a nagy csatát. Este a Hotel Postban hönöm alatt volt a labda. Egy prágai fanatikus 750 cseh koronák azonnal kifizetett érte.

JUL-CRAIOVA ii-i

A Júl futball csapata vasárnap a Craiovai csapatnal mérte össze erejét és az eredmény igazolja, hogy a Júl csapata jól dolgozott.

Zongora est

Herskovits Augustza a Budapesti zeneakadémia kiváló növendéke Julius hó i én este 9 órakor tartja önálló estjét a bánya zenekar kíséretével a helybeli Munkás-kaszinó termében.



TIMOC TIBERIU
a Júl sportklub agilis elnöke, a kinek nagyon sokat köszönhet az ország sportja

zörsenyen szép számmal vettek részt, nemcsak a magyarországi birkózők is, hanem Románian kívül, Csehszlovacia és más országok is, és elmondhatjuk, hogy az a siker jegyében zajlott le és a résztvevők figyelemreméltó eredményeket értek el.

A küzdelemben a Júl birkózői teljes egészében résztvettek és már az első nap rokonzenes óvációt rendezett mellett a Pesti publikum, a mit az ottan látó külön is kiemel és cikkben állapítja meg, hogy a Júl birkózői szép játékkal minden tekintetben megérdemlik a legszebb elismerést

Az eredmény értéket különösen emeli az, hogy pl. Crisan Zomborival az Olympiai bajnok negyedik helyezéttel került össze és az Olympiai és a magyar bajnoknak teljesen méltó ellenfele volt az első menetben, míg a döntőben a második díjat szerezte meg, a mi, tekintve a Pesti nemzetközi birkózverseny nagy horderejét, kitűnő teljesítmény

hogy a Júl birkózői megfelelték a várakozásnak.

A Júl másik két birkózőja Tusz és Badau szintén megérdemelték a dicsőretet Tusz játéka különösen felszólalt a zsűrinek és a végéig élvezetes volt, a mit igazol az is, hogy a nagyszámu közönség is meleg ünneplésbe reszesítette.

Badauról, a Júl ezidőszent egyik legifjabb birkózőjéről, csak jót írhatunk. Szereplése nem kellett csalódást és csak a véletlennek köszönheti, hogy nem sikerült győzelmet szereznie.

A Júl birkózői ezzel a szereplésükkel igazolták ismet önmagukat, hogy t. i. a sporton keresztül ismét messzebb vitték nemcsak a Júl jó nevét és munkálkodását a sport érdekében, hanem becsületet szereztek a bányatársulatnak is, a melynek áldozatkészsége eredményezte azt, hogy a messze lévő bányavidekek sportgárdájának birkózó osztálya a nemzetközi sportvilág előtt is be-

Első Nagyváradai Középiskolai Zsidó Diákotthon köser Fiu Internátus

megnyílik szeptember elején. Felvesz kereskedelmi, lyceumi és polgári (gimnaziumi) tanulókat,

Kívánata prospectus küld és minde iskolai ügyben felvilágosítással szolgál az internátus vezetője Szilágyi Adolf tanár, Oradea, Str. Delavrancea (Ritókó Zsigmond u) 17.

Traián Sör

Izletes Tápláló és Zamatos
Főraktár Vulcán, Chocina.

Ügyvédi hír. Dr. Balogh

Ferenc ügyvéd iródtáj a str. Princul Nicolae volt Mátyás uca 2 szám alatt megnyitotta.

Uzina Electrică soc. pe acți

Petrosel — Anyagokara :

terti minőségű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csatlakozó izelőlámpák és fűzőkészülékek a legújabbat az áron. Reszelőgép: használt reszelőket és rés-polyokat hármlí megnyitásban a legújabbak után belül újragép. Uj reszelők és rés-polyok állandó raktára Jantónálhelye: elváltl mindennemű esztergályos és lakatos munkát.

Fejmosást, hajondolást vassal és havi üzletlen kívül is jutányos haviab önönama szerint, elváltl a legmodernebb divat után :

Jäger Ferenc és fia

uri és női fodrász üzlete Petroseni

Theraphia Scanatorium Brad

Str. J. Vulcan (Kazinczy-u. 8. Telefon 332)

Legmodernebb műtőfelszerelés. Röntgen, Quarz. — Diathermia. — Diacticus konyha. Apolási di napi teljes ellátással, orvosi felügyelettel I. osztály: 450, II. osztály: 350, III. osztály 250 lei.

Köszönetnyilvánítás

A gyógyszerész Huber család.

Köszönetnyilvánítás

A gyászoló család

† Huber Gyula

A sors tragá diája, hogy pár nappal azelőtt temették el édes anyát is, a ki régóta betegeskedett.

Szerkesztői üzenetek

Fénykép Tekintse meg Heiter új kirakatát és meg fog győződni róla, hogy az ott elhelyezett fényképek valóban művészi munkák, amelyek szépek és értékesek is. Heiter fényképéi eddig több első díjat nyertek az országos kiállításokon. Ennél jobb propaganda nem kell.

Eladó

három ház és két
ház hely.

Értekezni lehet Grosz Vilmosnál.

Eladó

1 pár ó hintó, 3 pár
őszerszám és 2 drb.
teherkocsi. Cím a
kladóban

Dr. S. ORJEHOVSKYINÉ
női és gyermek orvos
Petroseni Str. P. Nicolae volt
Mátyás u. i.
Rendel naponta délután 3—6 óra.

DR. ORJEHOVSKY

Ultraviolett sugar kezelés
Petroseni kerületi kórorvos
Str. P. Nicolae v. Mátyás u. i.
Rendel. bel és nemibetegek
részére naponta délelőtt
11—12 óra

Erdélyi Szemle.

Erdély egyetlen objektív kritikai folyóirata. Szerkesztő: S. Nagy László. Cluj, Calea Victória 37. Rendelje meg azonnal. Mutatványszám ingyen.

[illegible]

A Thomas Binder Kitűnő tisztán kezelt sörei az alábbi helyeken kaphatók,

A Munkácskaszinóban
Grazseum Károlyné str. Gári.
Guttmann Mihály fűszerüzletében str. A. Stanca
Grün Salamon éttermében, str. A. Pán.
Negulescu étterm. Piac tér.
Sajtós Károlyné, Piac tér.
Kósa Dumitru vendéglőjében. Calca Regele Ferdinand.
Sajtó Marjánal. str. Căstrolul Mancitoresc
Joldis V. str. Dîlja.
Joldis V. éttermében Janza telep.
Somyegyi Bernát éttermében str. A. Stanca.
Penes Traian építkezésein Calca Regele Ferdinand.
Zalmen H. vendéglőjében Calca Regele Ferdinand.
Annoxinán az ottani kaszinóban.
Loneon Müller és Boner hivatalnokszolgálatában.

Ezenkívül Martina J. üzetében Merisoron, valamint Kis és Nagybáron az összes elárúítóknál

Fgyelem!

A közeledő nyári szezon alkalmából tisztelettel értesitem a mélytisztelettel köszönget, hogy üzletemben állandóan kapkátok mindenféle kítinó csemege kiltlenlégességek, u. m. friss turó, konzervek a legfinomabb fajtákból, szalámi, szalonna Dahinten elősmert szebeni gyarából, valamint csokoládé, cu korka kiltlenlégességekbl nagy raktár, a mélyet jutányos áron bocsájtok a közönség rendelkezésére.

Tiszteette:

Juliu Hager Gyula Petroşani
Str. Regee Ferdinand. Parkka szemben.

Értesítés

Tisztelettel értesitem az igentisztelt közönséget, hogy petrosiben a Bul. Regele Ferdinand (fő uton a görög keleti templommal szemben) borbély műhelyemet és manikűr szalonomat **saját vezetésem** alatt tovább vezetem és azt manikűr és ondoláló osztályra kibővítettem. Elvállalok mindenféle hajmunkát, ondolálást, manikürt, borotválást stb jutányos áron, kitűnő kiszolgálással.

Tisztelettel;

Schrail Ferenc borbély és fodrász
Petrozeni

Napi árjegyzék

Glodean Nicolae mészárszekében naponta mindenféle húsaruk az alábbi árakon kaphatók.

Marha hus 28 lei. Bărany hus 36 lei. Borju hus 40 lei. Disznó hus 50 lei Zsir 88 lei.

Mindennap friss felvágott kapható.
Str. Anton Pan.

Zsidó szülők figyelmébe !

Zártartásom az érdeklődőket, **Nagyváradon** kereskedelmi, lyceumi, polgári és elemi iskolák tanulóinak részére megnyitni
 hogy **internátusom** az egyetudó, a nagyváradi tanúk zsidó rabínátus
 a bent lakó tanári felügyelet **Elsőrendű és első előállítás** **Kittinó**
 Komoly érdeklődőknek **Leitner Miksa.** Oradea Str. Avram
 prospektus küldünk **Iancu No. 3**

Oraden Str. Avram
Iancu No. 2